

## مدينة بنارس ومساهمتها في الآداب العربية حتى القرن التاسع عشر الميلادي

أ.د. أشفاق أحمد\*

[ashfaqahmad03@gmail.com](mailto:ashfaqahmad03@gmail.com)

### ملخص البحث:

مدينة بنارس من أقدم المدن الهندية وأعرقها وتعتبر واحداً من أهم مراكز الديانة الهندوسية بمعابدها القديمة، وفنون الرقص والموسيقى والرسوم والنقوش والمنحوتات، وتقوم شهرتها على نهر غانغا المقدس وأغواطها التي يتوافد إليها الهندوس للاستحمام فيها، وتعتبر المدينة أيضاً مهداً لعدد من الديانات الأخرى كالبودية والجانية والسيخية والمسيحية، فيما وصل الإسلام إليها في القرن العاشر الميلادي، وأصبح جزءاً للإمبراطورية الإسلامية بعد أن فتحها شهاب الدين الغوري عام ١١٩٤م. وسرعان ما أصبحت من كبرى المعاقل للثقافة الإسلامية، ونبغ على أرضها كبار العلماء المسلمين ولا سيما في مجال علم الحديث، وتزخر بعدد كبير من المدارس الدينية.

يسعى البحث إلى تتبع آثار علماء هذه المدينة في مختلف العلوم والفنون العربية والإسلامية وعلى رأسها علم الحديث من أجل إبراز دورها ومكانتها في خدمة الآداب العربية في الهند وهو دور مشرق ولكنه لم ينل حقه من الاهتمام من العلماء والباحثين.

**الكلمات المفتاحية:** مدينة بنارس، الديانة الهندوسية، غانغا، "موكشا"، المدارس الإسلامية، الثقافة الإسلامية، علماء الإسلام.

\* أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة بنارس الهندوسية، فارانسي، الهند.

## المبحث الأول: مدينة بنارس خلصية تاريخية

تعتبر مدينة بنارس<sup>١</sup> من أقدم المدن الهندية وأعرقها تاريخاً وثقافة. وتعد أيضاً من أقدم مدن الهند للهندوس، إن لم تكن أقدمها جميعاً. تدلّ الشواهد على أنّ تاريخها بدأ في القرن الحادي عشر قبل الميلاد. بينما يعتقد بعض الهندوس أنّ تاريخها يعود إلى الألفية الثالثة أو الرابعة قبل الميلاد. ويقول بعض المؤرخين إنّ بنارس هي المدينة القديمة الوحيدة في الهند التي لم يتغيّر أبداً وقوعها الجغرافي منذ إنشائها قبل آلاف السنين، وظلّت عامرة طوال هذه الدهور.

نشأ في هذه المدينة العديد من الثقافات والآداب، وتطوّرت فيها الفنون الجميلة والمصنوعات اليدوية. وفي الواقع، تعتبر مركزاً مهماً جداً للرقص، والموسيقى، والرسوم، والنقوش؛ فقد عرفت بالعاصمة الثقافية والروحانية لهذه البلاد العظيمة. ولقبها البعض أيضاً بـ "مدينة المعابد والعلم". ظلّت أهم سوقاً مركزاً في المنطقة للصناعة والتجارة منذ القرون. ولا تزال هذه المدينة أكبر سوق للمقاطعات التي تقع في المناطق الشرقية لولاية أوترا براديش والمناطق الغربية لولاية بيهار. ومن أهم منتجات هذه المدينة هي الشالات، والساري، والأقمشة المطرزة بالذهب، والأواني النحاسية المصنوعة بالمطارق اليدوية، وأنواع من حلية الذهب والفضة. وتعرف هذه المدينة بالخصوص بمنسوجاتها الحريرية.

توافد ولا يزال يتوافد إلى هذه المدينة السّياح من أنحاء العالم لأشّات الغايات. يقضي فيها بعضهم أياماً وبعضهم يمكث لأسابيع وبعضهم الآخر يقيم لشهور أو سنوات، وبينما لا يريد العديد منهم العودة إلى وطنهم أبداً؛ فيعتقد

٢. تعرف أيضاً بـ كاشي (المضيئة)، وفارانسي (المدينة التي وقعت، في قديم الزمان، بين النهرين: "فارونا Barna or Varuna" و"آسي Asi". ويسمّيها الهندوس كذلك "شيف ناغري" أو مدينة مقررًا له شيفا؛ لأنّ الإله "شيفا"، أحد أعظم آلهة الهندوس، اتخذ هذه المدينة مقرّاً له.

الكثير منهم أن الموت فيها يعني نيلهم "موكشا" ودخولهم في الجنّة. تقع فارانسي على الضفاف الغربية لنهر غنغا في صورة الهلال، الذي يعتبره الهندوس أقدس الأنهار في العالم؛ لأن مياهه، في اعتقادهم، ينقي الإنسان من الخطايا والآثام.

يتوافد الهندوس إلى هذه المدينة المقدّسة من أقصى الهند وخارجها للاستحمام في نهر غنغا، ويعبدون آلهتهم من الذكور والإناث في المعابد، وعلى ضفاف نهر غنغا. وعند العودة إلى بيوتهم يأخذون معهم ماء هذا النهر لأفراد أسرهم وأقاربهم؛ لأن فيه شفاء لكل مرض.

لم تنشأ في هذه المدينة المعتقدات والثقافة الهندوسية الوثنية فحسب بل ترعرعت فيها أيضا الثقافات البوذية- بدأ البوذا ديانتته في أحد مناطقها التي تعرف بـ سارنات-، والجينية والمسيحية والسيخية- قدم كرونانك، مؤسس الديانة السيخية، إليها أوائل القرن السادس عشر (١٥٠٧م). وأما الإسلام فطلق يقدم إليها المسلمون منذ القرن العاشر الميلادي. أصبحت جزءا للإمبراطورية الإسلامية بعد أن فتحها شهاب الدين الغوري عام ١١٩٤م. وسرعان ما أصبحت من كبرى المعاقل للثقافة الإسلامية.

وهي مدينة المعابد- وتحتضن ألوف المعابد الهندوسية، ومئات المعابد البوذية والجينية والمسيحية والسيخية. كمت تضم المدينة أيضاً المساجد في عدد كبير- وحسب إحصاءات جيمس برنسيب، بلغ عدد المساجد العامرة بالمصلين عام ١٨٢٨-٢٩ إلى ٣٣٣ مسجداً، وكان عدد المسلمين آنذاك ٣١٢٤٨، أو ما يقارب ٢٠٪ من مجموع السكان.<sup>٢</sup>

<sup>2</sup> Princep, James. *Benaras Illustrated*. Varanasi: Vishwavidyalaya Prakashan (Reprint), 1996.

## المبحث الثاني: الحضور الإسلامي في مدينة بنارس

ظلت هذه المدينة حصناً منيعاً للإسلام والثقافة الإسلامية منذ القرون؛ فتفتخر اليوم بوجود عشرين مدرسة إسلامية عربية وأكبرها جميعاً الجامعة السلفية- المعهد الديني المعروف الذي له خدمات مرموقة في شتى المجالات؛ فساهم مساهمة كبرى في نشر التعليم الإسلامي الصحيح، وحارب بكل جهد وإخلاص المعتقدات الوثنية الباطلة، وعمل للقضاء على البدع والخرافات التي فشت في المجتمع وشوهت صورة الإسلام. ومن أهم مساهمات هذه الجامعة الإسلامية نشر اللغة العربية في ربوع الهند تدريجاً وتأليفاً وخطابة. وقد اشتهر عدد ملحوظ من أساتذتها والمتخرجين فيها في أنحاء العالم بأثارهم العربية القيّمة. فقد درّس فيها أمثال الشيخ صفي الرحمان المباركفوري (١٩٤٣-٢٠٠٦م)، والشيخ مقتدى حسن ياسين الأزهري (١٩٥١-٢٠٠٩م)، والشيخ محمد رئيس الندوي (١٩٣٧-٢٠٠٩م)، وعبد الحميد بن عبد الجبار الرحمانى (١٩٤٠-)، مؤسس الجامعة الإسلامية سنابل، ومركز مولانا آزاد للتوعية الإسلامية، في نيودلهي عام ١٩٨٠م.

ومن المدارس الإسلامية المعروفة في مدينة بنارس هي الجامعة الرحمانية، والجامعة الإسلامية، والجامعة الفاروقية، والجامعة الحميدية الرضوية، والمدرسة الإسلامية السعيدية، ومدرسة دار الهدى، ومدرسة مدينة العلوم، ومدرسة مظهر العلوم، ومدرسة ضياء العلوم، ومدرسة مطلع العلوم، ومدرسة جراج علوم، والكلية الإيمانية. إنّ هذه المدارس الإسلامية وغيرها الآخر تخدم اللغة العربية منذ قرون أو عقود، وخرّجت خلال هذه المدّة المديدة الكثير من علماء الإسلام ودعاته، ورجال الفكر والأدب والثقافة.

بنارس مدينة للعلم والمعرفة أيضاً؛ فتأسست على أرضها ثلاث جامعات كبرى- جامعة بنارس الهندوسية، والمهاتما غاندي كاشي وديا بيت، والجامعة

السنسكريتية. وتعدّ هذه المدينة من المراكز القلائل التي حافظت على اللغة السنسكريتية عبر العصور، بما فيه العهد الإسلامي والعهد الإنجليزي. وما زالت هذه المدينة من أهم المراكز للغة الهندية والأردوية أيضا. ولد فيها العمّالقة، وعاش فيها أمثال الفيلسوف الشاعر كبير داس (١٣٩٨-١٥١٨م)، وروّي داس (١٤٥٠-١٥٢٠م)، مؤسس ديانتة عرفت بـ "روّي داسية"، وبسم الله خان (١٩١٦-٢٠٠٦م)، وبريم تشاند (١٨٨٠-١٩٣٦م). وصدر بقلم أحد أبنائها تلسي داس (١٥٣٢-١٦٢٣م) "رام تشريتا ماناس"، كتاب في سيرة إله "راما" المعروف.

امتدت مدينة بنارس على خمسة كيلومترات على الجانب الغربي لـ "غنغا" عندما زارها السياح الصيني "هوان تشانك" عام ٦٣٥م وهي تمتد الآن على أكثر من ١٢ كيلومترا، ويسكن فيها أكثر من مليون نسمة.

انتشر الإسلام في بنارس ونواحيها بمجهودات أمثال خواجه مبارك أعظم (م ١٤٦٤م)، ومولانا موسى البنارسي (م ١٤٦٤م)، وشيخ الإسلام وجيه الدين المعروف بـ حاجي بندكي، وخواجه مبارك المحدث الفاروقي البنارسي (م ١٥٧٢م)، ومولانا شاه طيب الفاروقي البنارسي (م ١٦٣٢م).

ظلت مدينة بنارس أيضا من أهم المراكز للغة العربية وآدابها منذ قدوم المسلمين إليها قبل أكثر من أحد عشر قرنا. ولدت فيها مئات من الشخصيات العملاقة التي خدمت لغة القرآن والحديث النبوي خدمة مرموقة. بنارس أرض خصبة جدا للثقافة الإسلامية والآداب العربية أيضا؛ وهي الأرض التي ولد فيها أمثال الشيخ عبد الحق المحدث (م ١٨٦٩م)، ومولانا السيد جلال الدين أحمد الجعفري الهاشمي (م ١٨٦٣م)، وعلماء أسرته الجعفريون الأفاضل: مولانا حميد الدين أحمد (م ١٨٨٠م)، ومولانا بشير الدين أحمد (ولد عام ١٨٧٩م)، ومولانا سعيد الدين أحمد (م ١٨٧٦م)، ومولانا شهيد الدين أحمد (م ١٩١٨م)، ومولانا مجيد الدين أحمد (م ١٨٧٨م).

ولد فيها أيضا مولانا عبد المجيد الحريري (م ١٩٧٢)، ومولانا عزيز الحق كوثر الندوي (م ١٩٩٣)، ومولانا عبد الله طيب (م ٢٠١٣)، ومولانا عبد الوحيد الرحماني (م ١٩٩٧)، كما عمل فيها الشيخ محمد سعيد بن سردار كهرك سينغ المحدث (م ١٩٠٤)، وأنجاله الستة مولانا أبو القاسم سيف (م ١٩٤٩)، ومولانا أبو مسعود قمر (م ١٩٧٢)، ومولانا أحمد سعيد (م ١٩٦٤)، ومولانا عبد الآخر (م ١٩٨٣)، ومولانا عبد الرحمان (م ١٩٣٥)، ومولانا عبد الله (م ١٩٤٣).

لا يمكن لي أن أعرج في هذا المقال على كل عالم ولد في بنارس أو عاش فيها أو درّس في مدارسها الإسلامية، وساهم في تنمية اللغة العربية آدابها خلال عشرة قرون. ولذا أحاول البحث في الصفحات التالية في حياة وآثار نخبة من رجال الأدب وعلماء الإسلام ودعاته فحسب. ويتم التركيز الخاص على الشخصيات التي ساهمت في تطوير الآداب العربية.

### المبحث الثالث: شخصيات إسلامية بارزة في مدينة بنارس

مولانا أمان الله الحسيني البنارسي (م ٩١٥٠-١١٣٣هـ)

كان من كبار العلماء والكتّاب في بنارس. ساهم في تطوّر الآداب العربية ونشر العلوم الإسلامية تدريسا وتأليفا وخطابة. ولد الشيخ أمان الله في بنارس في أسرة عرفت بالعلم والثقافة، واعتنت بالدين الإسلامي وشريعته؛ فكان والده الشيخ المفتي نور الله الجشتي البنارسي (م ١١٠٤هـ) قاضيا في عهد الامبراطور أورنكزيب عالمكير (م ١٧٠٧).

قرأ الشيخ أمان الله على أمثال ملا قطب الدين السهالوي وغيره في كنفه. وهبه الله ذكاء حادًا وحافظة قويّة؛ فأثنى عليه أساتذته. ونظرا لإطلاعه الواسع على مختلف العلوم والفنون، عينه المسؤولون بحكم الإمبراطور عالمكير في منصب الصدر الصدور في كنفه. كان يتبادل الآراء في التشريع الإسلامي مع

العالم الكبير محب الله بن عبد الشكور (م ١٧٠٧ ميلادي)، صاحب الكتابين المشهورين سلم العلوم ومسلم الثبوت. كان محب الله البيهاري قاضيا في كنف في تلك الأيام. ظل في هذا المنصب لسنوات، ثم عاد إلى مسقط رأسه، وأخذ يدرّس فيها؛ فدرس عليه أمثال ملا نظام الدين الفرنكي محلي (م ١٧٤٨ ميلادي) بن ملا قطب الدين السهالوي.

نشرت له كتب عديدة في المواضيع المختلفة بالأردوية والفارسية والعربية. ومن كتبه بالعربية: المفسر (متن أصول الفقه)، وكتب شرحه أيضا وسماه محكم الأصول. كتب أيضا الحواشي على كتب معروفة. ومن الجدير بالذكر هنا أن جميع أولاده الموجودين في بنارس اليوم هم الشيعة.<sup>٣</sup>

#### مولانا علي حزين الجيلاني (١١٠٣-١١٨٠ هـ)

يعد من أعظم شخصيات بنارس الإسلامية والأدبية عبر القرون. كان شاعرا فارسيا كبيرا، وعالما شيعيا شهيرا. ولد علي حزين بن الشيخ أبو طالب في أصفهان ونشأ فيها. بدأ تعليمه على يد ملا شاه محمد شيرازي، ثم درس الكتب الفارسية المدرسية ودرس العلوم الإسلامية والآداب الفارسية على كبار العلماء والأدباء في فارس\ إيران. ودرس التوراة على العالم اليهودي "مر شعيب"، وزار الأماكن المشهورة في فارس واستفاد من كبار العلماء. وحج بيت الله الحرام عام ١١٤٤ هـ

غادر فارس متوجها إلى السند عام ١١٤٦ هـ، وصادف أن يلتقي في بهكر مع مولانا مير غلام علي آزاد البلغرامي. تنقل مدنا هندية مختلفة وأقام في نهاية الأمر في بنارس عام ١١٦١ هـ. كانت له علاقة وثيقة مع حاكم بنارس بلونت سينغ (م ١١٨٦ هـ)، والذي أهده قطعة من الأرض حيث بنى له بيتا،

<sup>٣</sup> النعماني، عبد السلام. تذكره مشايخ بنارس. بنارس: برنتيا بيليكيشن، ٢٠١١. صفحة ٦٨-٧٣

ومسجدا، كما بنى مقبرة باسم "روضه فاطمان"، وبها عرفت المنطقة بالفاطمان.

عرف علي حزين في الهند بشعره الفارسي الغزير، وعاداته السامية وأخلاقه النبيلة، وتسامحه الكبير؛ فكان يحبه المسلمون والهندوس على حد سواء. ويتذكره الناس أيضا لثنائه العاطر لمدينة بنارس وما فيها من المنادر والمساجد ومنتجاتها اليدوية وآدابها وفنونها الجميلة وميراثها الثقايف المتنوع الأبعاد. كان له شغف كبير أيضا بالتأليف والترجمة؛ فألف حوالي مئتي كتاب بين الصغير والكبير ومنها: سيرته الذاتية "تذكرة الأحوال"، و"تذكرة المعاصرين"، و"تذكرة الشعراء"، و"شرح عيون الأخبار"، و"الناسخ والمنسوخ"، و"إبطال التناسخ"، و"فضائل القرآن" وغيرها الكثير، ومعظم مقالاته وكتبه هي باللغة الفارسية.<sup>٤</sup>

مولانا عبد الحق المحدث البنارسي (١٧٩١-١٨٦٩م)

كان الشيخ عبد الحق من كبار علماء الإسلام في الهند، وممن تعزّ به مدينة بنارس وكل من يحب التوحيد والإسلام الخالص. كان أول من اهتم بالحديث النبوي في هذه المدينة وعاش لنشره فيها وفي سائر الهند. طلعت أشعة الإسلام على آفاق هذه المدينة في القرن الخامس الهجري وانتشر فيها وفي المناطق التي جاورتها في أسرع وقت، ولكن سرعان ما تأثرت بعض التعاليم والمعتقدات الإسلامية بالتقاليد الهندوسية المحلية، وتلوّثت بأنواع من البدع، وتسربت إليه الخرافات والمعتقدات الباطلة. فتحدّى البنارسي المبتدعين، وعمل مخلصا لنشر الإسلام الذي جاء به نبينا محمد بن عبد الله - صلى الله عليه وسلم.

<sup>٤</sup> القاسمي، وسيم أحمد. تذكرة علماء بنارس. بنارس: الجامعة الإسلامية، ١٩٩٠، ص ٢٠٩-١١٥، والفتح بوري، السيد مظهر حسن. تاريخ بنارس، ج١. بنارس: سليمان بريسي، ١٩١٦ ص ٣٧٨-٤٣٣، ورسالة الدكتوراه التي أعدتها وقدمتها الأسادة شميم اختر إلى القسم الفارسي، جامعة بنارس الهندوسية ١٩٨٥



ولد في منطقة نيوتن، مديرية أتاؤ في إقليم أوترا براديش، ولكن والده مولانا فضل الله (م ١٢٥٦هـ) استوطن بنارس وعاش فيها. قرأ عبد الحق أولاً على أبيه في بنارس ثم توجه إلى دلهي ليدرس الحديث ويتخصص فيه؛ فدرس فيها على ابني الإمام الشاه ولي الله الدهلوي (١٧٠٣-١٧٦٢م): الشاه عبد القادر (١٧٥٤-١٨١٥م) والشاه عبد العزيز (١٧٤٦-١٨٢٣م)، وحفيده الشاه إسماعيل الشهيد (١٧٧٩-١٨٣١م). ثم سافر إلى جزيرة العرب ودرس الحديث فيها على أمثال الإمام القاضي محمد بن علي الشوكاني (١٧٥٩-١٨٣٩م)، صاحب فتح القدير، والقاضي عبد الرحمان بن أحمد الحسن البهكلي (١٧٦٨-١٨٣٢م)، والشيخ محمد عابد بن أحمد علي السندي (١٧٧٦-١٨٤١م).<sup>٥</sup>

كان البنارسي من أول من لبى دعوة السيد أحمد الشهيد وشارك في حركته لتحرير البلاد من الإنجليز، وتطهير الدين الإسلامي من المعتقدات الوثنية. وفي أثناء الحج - الذي قام به مع السيد أحمد الشهيد ورفاقه - ألقى في المدينة المنورة خطبا عديدة تكلم فيها ضد البدع والتقليد الأعمى والعقائد الباطلة فسجن لمدة؛ وقد اتهمه بعض معارضيه الهنود بأنه وهابي ينشر دعوة الإمام محمد بن عبد الوهاب النجدي (١٧٠٣-١٧٩٢م). وبعد سراحه من السجن وأداء أركان الحج سافر إلى صنعاء، حيث درس على الإمام الشوكاني، ومنه حصل على إجازة الحديث.

وبعد عودته إلى بنارس، تولى الشيخ عبد الحق التدريس؛ فدرّس عليه نخبة من رجال الدين أمثال الأمير صديق حسن خان القنوجي (١٨٣٢-١٨٩٢م)، ومولانا القاضي محمد بن عبد العزيز مجهلي شهري (١٨٣٧-١٩٠٢م)، والسيد جلال الدين أحمد الجعفري البنارسي (١٨٠٦-١٨٦١م) وأنجاله الأفاضل الأربعة:

<sup>٥</sup> الحسن، عبد الحي. نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، ج ٧. حيدرآباد: مجلس دائرة المعارف العثمانية (الطبعة الثانية)، ١٩٩١ ص ٢٤٦-٢٥١. راجع أيضا القنوجي، الأمير السيد صديق حسن خان. إتحاف النبلاء. كانبور: المطبعة النظامية، ١٢٨٨هـ، صفحة ٢٦٥

مولانا السيد سعيد الدين، ومولانا السيد حميد الدين أحمد، ومولانا السيد مجيد الدين، ومولانا السيد شهيد الدين.

لم تكن تنحصر جهود البنارسي في التدريس وإلقاء الخطب من أجل نشر التوحيد الخالص فحسب، بل إنه ألف أيضا كتباً ورسائل لينشر بها تعاليم الإسلام النقيّة. ومعظم مؤلفاته نشرت باللغة الأردوية ومنها: "أسانيد الشيخ محمد بن عابد السندي"، و"رحلة الحج"، و"رحلة اليمن"، و"الدر الفريد في المنع عن التقليد" وغيرها.

سافر المحدث للحج سبع مرّات، وفي أثناء حجه النهائي توفي هذا المجاهد الكبير في منى في الثامن ذي الحجة عام ١٢٨٦ هـ، ودفن في موضع "باب مسجد خيف". أسّس المحدث مدرسة دينية في بنارس، هي عرفت في الهند بمدرسة عبد الحق المحدث البنارسي، ودرّس فيها حتى وفاته. إنّه شارك أيضا في تأسيس المدرسة العالية في مئو عام ١٢٨٥ هـ.<sup>٦١</sup>

**مولانا السيد جلال الدين أحمد الهاشمي الجعفري (١٨٠٦-١٨٦٣م)**

كان من أعظم من ولد في هذه المدينة. ولد في منطقة جيت غنج عام ١٢٢١ هـ في أسرة عرفت بالعلم والثقافة. كان من آل علي بن أبي طالب رضي الله عنه. درس على والده مولانا عبد الأعلى البنارسي (م ١٢٧٤ هـ)، ومولانا أحمد الله المحدث البنارسي الكتب الدراسية المتداولة في ذلك العصر. سافر إلى مدينة كانبور ودلهي ليتعلّم من كبار الأساتذة. وممن درس عليهم السيد جلال الدين في مدينة دلهي كان الشاه إسماعيل الشهيد، صاحب كتاب "تقوية

<sup>٦١</sup> المدني، مولانا محمد يونس. *تراجم علماء اهل حديث بنارس*. فارانسي: حافظ براداران، ٢٠١٦، صفحة ١٣٣-١٤٧. تذكرة مشائخ بنارس، ص. ١١٢-١١٣، والقاسمي، مولانا وسيم أحمد. *تذكرة علماء بنارس*. بنارس: الجامعة الإسلامية ريوري تالاب، ١٩٩٠، ص. ١٣٢-١٣٧.

الإيمان" الشهير. عاد إلى بنارس وأكمل دراسته الإسلامية بإشراف مولانا عبد الحق المحدث البنارسي.

عين معلماً لبعض رجال الدولة في غازيبور، ثم درّس في مدينة بنارس، بما فيها كلية كوتنس. كان عالماً متبحراً، ومدرّساً جليلاً، ورجلاً متواضعاً في الحياة والسلوك، وكان أيضاً شخصية ذات مميزات عديدة أخرى. كان فطناً، كما كانت له ذاكرة قويّة جداً. لم يكن السيد جلال الدين غافلاً عن سياسة البلاد وما كان يعاني منه الهنود من الذلّة على أيدي الساسة الإنجليز؛ فشارك في الثورة الكبرى عام ١٨٥٧م.

رزق من زوجته أربعة أنجال: مولانا حميد الدين أحمد، ومولانا سعيد الدين أحمد، ومولانا مجيد الدين أحمد، ومولانا شهيد الدين أحمد. وكان أنجاله كلّهم من كبار علماء الإسلام والآداب العربية في عصرهم.<sup>٧</sup>

#### مولانا محمد سعيد المحدث البنارسي (١٨٥٣-١٩٠٤م)

ومن كبار شيوخ بنارس، الذين خدموا الدين ونشروا اللغة العربية وعلومها، كان محمد سعيد بن سردار كهرك سينغ. وكان أكبر شخصية في الحديث والتفسير بعد المحدث عبد الحق بن فضل الله البنارسي، كما سُدّ به الفراغ الذي وجد في تلك الأيام في مجال الحديث بعد وفاة مولانا السيد جلال الدين الهاشمي البنارسي (١٢٧٩هـ).

ولد محمد سعيد (مول سينغ) عام ١٢٧٠ هـ في إقليم البنجاب لأسرة ثرية هندوسية تعرف في الهند براجبوت. كان والده ضابطاً في الحكومة الهندية. درس محمد سعيد في المدارس الحكومية في بلدته. تعلّم اللغة الفارسية في صباه. كان له ولع بالدين؛ فبدأ يدرس الكتب الدينية منذ صغره،

<sup>٧</sup> نفس المصدر.

وأحبّ التوحيد منذ طفولته. وبعد إتمام الدراسة الرسمية عين موظفاً في مكتب البريد في كجرانواله، وهي مدينة قرب لاهور (حالياً في باكستان). وفي إحدى زيارته لمدينة لاهور لقي الشيخ عبید الله السلفي البائلي (م ١٣١٠هـ)، صاحب "تحفة الهند" (وهو "آنت رام" دخل في الإسلام عام ١٢٦٤هـ) ونشر كتابه تحفة الهند عام ١٢٦٩هـ). تأثر مول سينغ بالشيخ البائلي، وعلى دعوته اعتنق الإسلام عام ١٨٧٤م بعد تقديم استقالته من الوظيفة، وقد سمّي بـ محمد سعيد. بذل والده جهداً كبيراً متواصلاً أن يعيده إلى دينه، وفعلاً أدخله في الديانة الهندوسية مرتين، ولكنه استمر على الدين الإسلامي الحنيف. تجدر الإشارة هنا إلى أنه لم يأخذ من ضيعة والده بعد دخوله في الإسلام شيئاً تجنباً من أكل الحرام. ولكن لم تنقطع صلته بأسرته بعد إسلامه أبداً؛ فظلّ والده يزوره في بنارس؛ فقد أحبّ ابنه كثيراً. حاول ابنه مراراً أن يدخله في الإسلام ولكنه رفض دعوته ومات على دينه عام ١٩٠٧م في بلدته في إقليم البنجاب.

دخل في دار العلوم بديوبند عام ١٢٩٣هـ الموافق ١٨٧٥ ودرس على علمائها الكتب الدينية، وعمل فيها كذلك مدرساً لمدة. وولوعه الشديد بالحديث النبوي أخذه عام ١٢٩٥هـ إلى دلهي حيث درس على أكبر أستاذ الحديث في الهند آنذاك السيد نذير حسين الدهلوي (م ١٣٢٠هـ)، ودرس عليه كتب الحديث والتفسير. ثم غادر دلهي متوجّهاً إلى جونפור، أوترا براديش، ودرس الفقه وأصوله في مدرسة "إمام بخش". وفي عام ١٢٩٧هـ سافر إلى آره في إقليم بيهار حيث درس على مولانا سعادت حسين البيهاري (م ١٣٦٠هـ) والشيخ عبد الله الغازيفوري وغيرهما.

درّس الشيخ محمد سعيد في "المدرسة الأحمدية" في آره لعام. ثم سافر مع أستاذه الشيخ عبد الله الغازيبوري للحج إلى الحجاز حيث درس الحديث على الشيخ عباس بن عبد الرحمان الشهابي اليميني، أحد تلامذة الإمام الشوكاني. وبعد عودته من الحجاز، اتخذ بنارس وطنا له عام ١٢٩٩ هـ، وأسّس فيها مدرسة دينية سمّاها "المدرسة الإسلامية" نفس العام؛ وقد عرفت بعد وفاته بـ "المدرسة السعيدية"، والتي خرّجت كبار علماء الإسلام ودعاته.

عدّ الشيخ محمد سعيد في الهند من كبار المحدثين في عصره، وإماما في أسماء الرجال. درس عليه نخبة من علماء الإسلام الذين أصبحوا فيما بعد من كبار علماء الحديث والتفسير، وأخص منهم بالذكر هنا نجله مولانا محمد أبو القاسم سيف البنارسي. كان الشيخ محمد سعيد من أحسن الناس خلقا؛ فقد أحبّ الضيوف، وساعد الناس كثيرا. خدّم الإسلام تدريسا وخطابة، كما خدّمه بمؤلفاته الكثيرة، وتحديّ المبتدعين وعارضهم معارضة شديدة. ألف أكثر من ثلاثين كتابا بين الصغير والكبير وأغلبيتها بالأردوية. ومن أكبر إسهاماته في تطوّر الآداب العربية والعلوم الإسلامية في الهند "سعيد المطابع" المعروفة.

ورغم محاولته المتواصلة رفضت زوجته الأولى أن تدخل في الإسلام؛ فتزوج في بنارس عام ١٣٠٢ هـ من السيدة "سارة"، التي كانت من أسرة ثرية نبيلة. ورزق له من هذه الزوجة ستة بنين وست بنات، وقد عدّ أنجاله أبو القاسم سيف، وأحمد سعيد، وأبو مسعود قمر، والمقرئ عبد الله، وعبد الرحمان، وعبد الآخر من كبار علماء الحديث في الهند.<sup>٨</sup> توفي الشيخ محمد سعيد عام ١٣٢٢ هـ.

<sup>٨</sup> تراجع علماء اهل حديث بنارس، صفحة ٣٧٠-٣٨٥، وتذكره علماء بنارس، ص ٢٧٥-٢٨١

ومن كبار علماء الإسلام والعربية الذين لم يتم ذكر حياتهم وآثارهم مفصلاً في هذا البحث هم: مولانا أبو مسعود قمر بن المحدث محمد سعيد بن سردار كهرك سينغ (١٨٩٥-١٩٧٢)، وإخوته الأفاضل الأربعة: مولانا المقرئ أحمد سعيد (١٨٩١-١٩٦٤)، ومولانا عبد الآخر (١٩٠٥-١٩٨٣)، ومولانا عبد الرحمان (١٨٩٩-١٩٣٥)، والمقرئ الحافظ عبد الله (١٨٩٧-١٩٤٣).

ويستحق الذكر أيضاً مولانا حبيب الله بن محمد فضل (١٨٨٦-١٩٧٨)، ومولانا حيات محمد بن شاه فقير محمد (١٨٦٢-١٩٢٣)، ومولانا حكيم ديدار أحمد مظهري بن سردار جان محمد (١٩١٦-١٩٩٧)، ومولانا عبد الحكيم بن شاه محمد (١٨٧٢-١٩٤١)، ومولانا عبد القدوس نسيم بن مولانا عبد الأحد (١٩٢١-١٩٩٨)، ومولانا عبد المتين بن عبد الرحمان (١٨٩٨-١٩٦٤)، ومولانا محمد منير خان (١٨٧٣-١٩٤٥)، ومولانا عبد الوحيد بن عبد الحق (١٩٢٤-١٩٨٩)، ومولانا علي أحمد بن محمد موسى (١٩٢٤-١٩٨٧)، ودا جاويد أعظم بن عبد العظيم (١٩٥٠-٢٠١١).

وبالإضافة إلى هؤلاء، ولد أو عاش في هذه المدينة أو درس في مدارسها الإسلامية والعربية العديد من علماء الإسلام وأدباء العربية وكتّابها أمثال الشيخ صفي الرحمان المباركبوري، صاحب "الرحيق المختوم"، ومقتدى حسن ياسين الأزهري، صاحب كتب كثيرة باللغتين العربية والأردوية. ويجدر بالذكر هنا أن أحد تلامذته عبد الغفار السلفي أعدّ رسالته لدرجة الدكتوراه في حياته وآثاره العربية وقدمه إلى قسم اللغة العربية، جامعة بنارس الهندوسية، ومنح درجة الدكتوراه في شهر مارس ٢٠٢١.

الخلاصة:

اتضح مما سبق من الدراسة أن مدينة بنارس تمتاز بين أقرانها ليس فقط في كونها مركزاً عريقاً ومهماً للديانة والحضارة الهندوسية والبوذية وغيرهما بل برزت باعتبارها معقلاً مهماً للثقافة الإسلامية باحتضانها كبرى المدارس الدينية وكبار علماء الدين الذين قدموا خدمات مشرقة ومبهرة للآداب العربية، وإن خدمات علماء بنارس في مجال نشر علم الحديث جديدة بأن تكتب بماء الذهب، وتقتضي دراسات متعمقة لجهود كل واحد منهم، مدينة بنارس مدينة الثقافة الإسلامية بمقدار ما هي مركز للثقافات الأخرى كالهندوسية والبوذية والسيخية والجانية وغيرها.

#### المراجع:

١. الحسنى، السيد عبد الحى. نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر (ج ٧). حيدرآباد: مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٩٩١.
٢. الفتح بوري، السيد مظهر حسن. تاريخ بنارس. بنارس: مطبع سليمانى بريس، ١٩١٦.
٣. المدنى، محمد يونس. تراجم علماء أهل حديث بنارس. بنارس: حافظ برادران بنارس، ٢٠١٦.
٤. مهر، غلام رسول. جماعت مجاهدين. لاهور: كتاب منزل كشميري بازار.
٥. مهر، غلام رسول. سيرة السيد أحمد الشهيد. لاهور: طبع، ١٩٥٧.
٦. الندوي، محمد رئيس والآخرين. جماعت أهل حديث كى تصنيفى خدمات. بنارس: إدارة البحوث الإسلامية، ١٩٩٢.

٧. المفتي، مولانا عبد السلام النعماني. تأريخ آثار بنارس. بنارس: مكتبة ندوة المعارف، ١٩٩٦.
٨. المفتي، عبد السلام النعماني. تذكره مشائخ بنارس. بنارس: برنتيا بليكيشن، ٢٠١١.
٩. الندوي، مولانا مسعود عالم. مولانا عبید اللہ السندي ونظرة على أفكاره وآرائه (بالأردوية). لاهور: دار الدعوة السلفية، ١٩٥٨.

